

# ZIEMIA LUBELSKA

№ 204.

z treści:

O należyte wykorzystanie zbożowych kredytów zastawowych  
Nowa zbrodnia pruska  
Walka nagiej furjatki z tragarzami

Rok wydawnictwa XXVII.

Lublin, czwartek 30 lipca.

Rok 1931.

Redakcja i Administracja: Lublin, ul. Kościuszki № 2. — Telefon: Redakcja № 5-25, Administracja № 3. — Konto w P. K. O. № 68.696. — Adres telegraficzny: Lublin, „Ziemia Lubelska”. — Skrzynka pocztowa № 50. Administracja czynna od godziny 9-ej rano do godziny 6-ej wieczorem. — Redakcja otwarta od godziny 11-ej do 1-ej w południe i od 5-ej do 6-ej wieczorem. — Rękopisów Redakcja nie zwraca.

**Warunki prenumeraty:** bez odnośnika miesięcznie 3,25, kwartalnie 9,75, rocznie 38,75, z odnośnikiem do domu miesięcznie 3,75, kwartalnie 11,25, rocznie 45. Z przesyłką pocztową miesięcznie 4,4, kwartalnie 12 zł., zagranicą miesięcznie 8 zł., kwartalnie 24 zł., rocznie 98 zł. Dla pracowników państwowych, komunalnych, wojskowych i policji z odbiorem w Administracji zł. 2,75, z odnośnikiem 3,25 i z przesyłką pocztową złotych 3,75.

**Ceny ogłoszeń:** za wiersz 1-milimetrowy lub jego miejsce przed tekstem 35 groszy, w tekście 40 groszy, za tekstem 20 groszy (w układzie 9 szpalt). Nadesłane i Nekrologi 25 gr. Drobne za jeden wiersz 10 gr. Przed tekstem 1/2, strony zł. 800, 1/3, strony zł. 450, 1/4, strony zł. 240, 1/5, strony zł. 125. W tekście 1/2, strony zł. 1200, 1/3, strony zł. 650, 1/4, strony zł. 330, 1/5, strony zł. 170. Za tekstem w układzie 9 szpalt 1/2, strony zł. 950, 1/3, strony zł. 500, 1/4, strony zł. 260, 1/5, strony zł. 140. W niedzielę i święta o 25 procent drożej. — Za treść ogłoszeń płatnych Wydawnictwo nie odpowiada. — Administracja przyjmuje ogłoszenia do godziny 6 wieczorem, później o 25 procent drożej.

## Przerwanie rokowań angielsko-francuskich o pożyczkę dla Banku Angielskiego

PARYŻ, 27.9. (tel. wł.) Rokowania między gubernatorem Banku Francji i dyrektorem Banku Angielskiego Kindersleyem w sprawie kredytu francuskiego w wysokości 100 milionów dolarów dla Banku Anglii nie doprowadziły do ostatecznych wyników. Kindersley wyjechał wczoraj do Anglii, aby porozumieć się z gubernatorem Normanem i ministrem Snowdenem. W rokowaniach francusko-angielskich ujawniły się bardzo poważne trudności natury politycznej. Ze strony Francji zarzucają rządowi angielskiemu, że po-

życzane na niski procent we Francji pieniądze, lokuje w Niemczech, ciągnąc z jednej strony poważne zyski dla siebie, a z drugiej pozabawiając Francję możliwości uzyskania od Niemiec koncesyj politycznych, które stanowią warunek francuskiej pomocy finansowej dla Niemiec. Istnieją również pewne trudności natury moralnej, gdyż Anglia uważa oficjalny kredyt, otrzymany od Francji, za poniżający dla siebie. Bank Angielski zczyłby sobie, aby sprawa załatwiona została dyskretnie, bez oficjalnego układu pożyczkowego. Francuskie kółka finansowe u-

ważają, że skrupuł ten jest nie-rzeczowym i że Anglia jeszcze w tym miesiącu będzie musiała dojść do porozumienia z Francją. W paryskich kołach bankowych istnieją dwa prądy: część bankierów uważa za korzystniejszą i pewniejszą lokowanie pieniędzy w Niemczech za pośrednictwem Londynu, podczas gdy inni są zdania, że rynek londyński jest dostatecznie nasycony pieniędzmi francuskimi i Niemcom należy pomóc w inny sposób. „Matin” twierdzi, iż jest zupełnie absurdem lokować kapitały francuskie w Niemczech za obcem pośrednictwem, gdyż ryzyko mimo wszystko pozostaje takie samo, a Francja pozabawia się przez to samo korzyści politycznych, jakie może uzyskać wzajemian za pożyczkę.

## Wielka konferencja w sprawie potaniania kredytów rolnych

W dniu 23 lipca r. b. odbyła się w gmachu Państwowego Banku Rolnego w Warszawie wielka konferencja z udziałem przedstawicieli organizacji społecznych i komunalnych z całego kraju celem omówienia aktualnych zagadnień z dziedzin pomocy kredytowej dla rolnictwa. Konferencję zajął Naczelny Dyrektor Banku Rolnego p. W. Stanisławski, oddając przewodnictwo p. Dyrektorowi T. Narbutowi. Na konferencję tę przybyli przedstawiciele: „Unji” z Poznania, Związku Miejskich i Powiatowych Kas Oszczędności, Związku Kas Komunalnych ze Lwowa i Poznania, Centralnej Kasy Spółek Rolniczych, Zjednoczenia Związku Spółdzielni Rolniczych w Warszawie, Centralnej Kasy Spółdzielni Rolniczych, oraz przedstawiciele wszystkich innych związków rewizyjnych i zainteresowanych organizacji.

Dyrektor Banku Rolnego p. Teofil Narbut w dłuższym przemówieniu zapoznał zebranych z polityką Banku Rolnego, podkreślając potrzebę jej uzgodnienia z instytucjami współpracującymi z bankiem w zakresie kredytów ogólnych, celowych i towarowych. Następnie p. Konrad Kudrowicz wygłosił imieniem dyrekcji Banku referat „O sposobie utrzymania stopy procentowej przez instytucje współpracujące z P.B.R. w granicach stopy prawnie dozwolonej”. Zaś p. Julian Buisa omówił w specjalnym referacie sposoby rozgraniczenia prac na terenie, wśród instytucji kredytowych, współpracujących z P.B.R. Po poszczególnych referatach powzięta się obszerna dyskusja w której przedstawiciele organizacji wyrazili swe poglądy na politykę kredytową Banku, oraz na zakreszenie w referatach wytyczne współpracy spółdzielni z Państwowym Bankiem Rolnym. Zebrani zgodnie podkreślili doniosłość poczynań Banku w kierunku nawiązania jaknajściślej szego kontaktu z zainteresowanymi organizacjami, oraz wyrazili uznanie dla władz Banku za właściwe realizowanie akcji zdążającej do potaniania kredytów rolnych w kraju, jak i dla

dotychczasowej jego polityki kredytowej, spoczywającej w rękach wybitnego znawcy spółdzielczości p. dyrektora T. Narbuta. Zwolnienie konferencji na samym początku nowego roku gospodarczego w rolnictwie przyczyni się niewątpliwie do dalszego uprawiania akcji kredytowej na wsi.

**Delegatka Polski na Kongres kobiet zawodowo pracujących**  
WARSZAWA, 29.7. (tel. wł.) Na międzynarodowym kongresie Kobiet zawodowo pracujących, który obraduje w Wiedniu, Polskę reprezentuje posłanka Eugenia Waśniewska.

**„Graf Zeppelin” nad wyspą Kamieniewa**  
BERLIN, 27.7. (tel. wł.) Po wymianie pocztę z „Malyginem” sterowiec „Graf Zeppelin” poleciał nad wyspę Kamieniewa, gdzie spędził cały dzień wczorajszy na badaniach naukowych. Następnie odleciał w kierunku Kraju Północnego.

## Różnica zdań między Mac Donaldem i Hendersonem

### Angielski premier opuścił Berlin

BERLIN, 29.7. (tel. wł.) Premier angielski Mac Donald odleciał dziś rano o godz. 10 ej z bogato przybranego flagami lotniska berlińskiego w Tempelhofie do Londynu, zegnany serdecznie przez Brüninga i Curtiusa. Mac Donald odbywa drogę do Londynu na angielskim samolocie bombowym. W dniu wczorajszym przybyła w tym celu do Berlina eskadra angielska w ilości trzech samolotów wojsko-

wych. Mac Donald leci w samolocie prowadzonym przez komendanta eskadry. W berlińskich kołach politycznych wiele mówi się o fakcie, że Henderson i Mac Donald zarówno podróży do Berlina, jak i zpowrotem odbyli oddzielnie. Według doniesień z Londynu przyczyn tego należy szukać w różdżki między obu mężami stanu i upadku znaczenia Mac Donalda w Ionie Labour Party.

## Zamierzony wyczyn nurka japońskiego

DAJREN Pał. Japoński król nurków Kataoka przystąpił do realizacji swego planu wydobycia skarbów, które mają się ukrywać w zatopionym w okolicy wojny rosyjsko-japońskiej okręcie „Petropawłowski”. Po rozsadzeniu przy pomocy miny ze-

laznego korpusu okrętu, nurkowie z Kataoka na czele przystąpili do poszukiwania skarbów. Przygotowaniom oraz akcji rozsadzenia kadłuba okrętu przyglądały się olbrzymie rzesze publiczności.

## Wydobycie drugiego statku Kaliguli

Z Rzymu donoszą: Drugi statek Kaliguli, znajdujący się na osuszonej powierzchni jeziora, wykazuje istnienie dwóch sterów bocznych wspólnie działających i podobnych do tych, jakie do dziś dnia są w użyciu na kanałach holenderskich. Technicy po zbadaniu stanu drzewa, stwierdzili, że obydwa statki Kaliguli zostały zatopione w głębokich jeziora w tym samym czasie. Premier Mussolini wydał dyspozycje, celem umieszczenia drugiego statku w Muzeum nad brzegiem jeziora.

Do konsylium, opiekującego się chorem, należy m. in. przyboczny lekarz królewski. Prócz rodziny i lekarzy do chorego nikt nie ma dostępu.

## Lloyd George pod nożem chirurga

LONDYN, 29.7. (tel. wł.) Stan zdrowia Lloyd Georgea, który zachorował na krwawienie nerek, pogorszył się do tego stopnia, że konsylium lekarskie zdecydowało dokonanie operacji jesz-

cze dziś przed południem.

## Kino-Teatr „CORSO”

Od wtorku 28 lipca 1931 r. **PREMIERA!**  
Film niemyj wersji  
Potężny dramat salonowo-erotyczny z życia wiru wielkomięjskiego ilustrujący różne sprawy, zbrodnie i tajemnice nieuchwytnego opryska znanego pod przewidywaniem „Tygrysa”

## TYGRYS

Emocjonujący sensoryjny film o wielkim napięciu i interesującej treści. W rolach głównych: Charlotte Susa — Harry Frank

**NADPROGRAM!** **NA SCENIE!**  
„ADIEU! ŻEGNAMY WAS!”  
pożegnalna rewja w 6 obrazach  
Udział biorą: Nita Tomska, Br. Romaniszyn, Z. Siewiński.  
Szczegóły w afiszach. — Do obrazu i do rewji przygrywa muzyka koncertowa  
Początek seans. o g. 6.30, w razie niepogody o g. 6. Ostatni seans o g. 10 w  
Ceny miejsc od 1 zł. razem z nadprogramem na scenie.

## Kino-APOLLO-teatr

Ceny miejsc na sezon letni: III — 70 gr., II — 1 zł., I — 1.50.  
Od poniedziałku 27 lipca 1931 r.  
Arcyciekawy, i pocieający niepowodziłością tematu film dźwięk. pełen uroku p.l.

## Rapsodia miłości

Role główne kreuje urocza para: Lois Moran i Dorothe Burgers. Melodyjne piosenki w wykonaniu Lois Morana, to prawdziwa rewelacja filmu śpiewanego.  
Przepiękne zdjęcia oraz emocjonujące sceny tworzą to dla tego prawdziwie wielkiego obrazu.  
**JAKO NADPROGRAM:**  
3 wspaniałe aktualne i artystyczne dodatki dźwiękowe  
Początek 1-go seansu o godz. 6-tej.

# SKANDAL!!!

## Prasa żydowska w Warszawie bije karygodnie na alarm z powodu ekscesów żydowskich w Lublinie, których nie było

Od kilku dni jesteśmy świadkami bezprzykładnego skandalu, jaki powoduje brukowa prasa żydowska w Warszawie która swe alarmistyczne zapędy w pogoni za sensacją posunęła do tak baniebnych rozmiarów jak szerzenie popłochu i niepokoju wiadomościami o ekscesach przeciwydowskich, które jakoby miały miejsce w Lublinie. Zwykła awantura wywołana między zwolennikami dwóch klubów sportowych została przez warszawską prasę żydowską wykorzystana tak, by móc bić na alarm. O przebiegu tej błahej awantury łobuziaków pisaliśmy nie tylko my, ale nawet żydowska gazeta wychodząca w

Lublinie „Lubliner Tugblat”, która wiedząc jak cała rzecz się przedstawiała dała ostrą odprawę tym którzy usiłowali na mieście plotkować na temat „bicia żydów”. Haniebna robota prasy żydowskiej w Warszawie, której się nawet nie brzydził pseudo-inteligentki organ żydowski „Nasz Przegląd”, została nadto poprowadzona przez najgorszego typu bukowce jak „Roman Cajtung” i „Hajntige Najes”. Pod sensacyjnym tytułem „Napady chuliganów na żydów w Lublinie” czytamy w tych brukowcach (cytujemy za „Naszym Przeglądem”) następującą wiadomość:

„Z Lublina otrzymujemy smutną i alarmującą wiadomość o napadach grupy chuliganów na żydów na ulicach miasta. Przeszło 30 żydów odniosło rany, przyczem niektórzy ciężkie. Przybyła na miejsce policja zajęła energiczną postawę i wkrótce położyła kres ekscesom, zatrzymując kilku z pośród napastników. Powodem do chuligańskich ekscesów miała być sprzeczka, wynikła pomiędzy publicznością chrześcijańską a żydowską na meczu futbolowym Unja — Gwiazda (ostatni klub żydowski). Opinia publiczna musi jaknajostrożniej napiętnować taką wystepną agitację, która zagranicami Państwa jest skwapliwie wy-

korzystywana przez naszych wrogów. Sądzymy, że najodpowiedniejszą nauką na przyszłość dla redaktorów wymienionych piśmiel i oraz dla przykładu dla innych jest bezwzględne pociągnięcie ich do odpowiedzialności karnej.

**Dr. med. J. Cywiński**  
754 Choroby dzieci  
Szopena 11 m. 3.  
Przyjmuje od 5—6 popołudnia





